



Bavarian Ministerial Gazette – Bayerisches Ministerialblatt

BayMBl. 2020 No. 193

15 April 2020

2126-G

Admin Fine Catalog “Ordinance on Quarantine for Inbound Travelers”[EQV] Bußgeldkatalog “Einreise-Quarantäneverordnung – EQV”

Joint Pronouncement of the Bavarian State Ministry of the Interior, for Sport and Integration
and the Bavarian State Ministry for Health and Care

dated 9 April 2020, Ref: C2-2101-2-7 and GZ6a-G8000-2020(122-207)

Part 1: General Part [*Translator’s note: Admin law references, definitions etc. were not translated*]

Part 2: Itemization of Administrative Offenses

Seq.#	Violation of	Recipient of Admin Fine	Range of Admin Fines	Standard Rate
1	Self-isolation at home (§ 1 par. 1 sent.1 EQV)	Inbound or return traveler	€500 - €10,000	€1,000
2	Duty to proceed directly to residence or lodging (§ 1 par. 1 sent.1 EQV)	Inbound or return traveler	€150 - €3,000	€300
3	Visiting ban (§ 1 par. 1 sent.2 EQV)	Inbound or return traveler	€300 - €5,000	€600
4	Duty to contact authorities upon arrival in country (§ 1 par. 2 sent.1 EQV)	Inbound or return traveler	€150 - €2,000	€500
5	Duty to contact authorities upon onset of symptoms (§ 1 par. 2 sent.2 EQV)	Inbound or return traveler	€300 - €3,000	€1,000
6	False certification by supervisor/employer (§ 2 par. 1 sent.1 no. 2 half-sent. 2 EQV)	Supervisor / Employer	€2,000 - €10,000	€5,000
7	Duty to report start of work at resp. District Admin Authorities (§ 2 par. 2 sent. 2 EQV)	Employer	€5,000 - €25,000	€10,000
8	Duty to depart state territory in most direct route (§ 4 par. 4 sent.1 half-sent 2 EQV)	Inbound or return traveler	€150 - €3,000	€500

Part 3: Final Provisions

This pronouncement becomes legally effective on **10 April 2020**.

Karl Michael Scheufele
Director at Ministry

Dr. Winfried Brechmann
Director at Ministry

END OF TRANSLATION

FOR THE TRANSLATION:

Brigitte Klose, court-certified translator
7th Army Training Command, OSJA, International Law, Ansbach Law Center
Member of American and German Translator Associations [ATA & BDÜ]
DATE: 16 April 2020